

BOX CONFEZIONE / PACKAGE BOX / BOÎTE



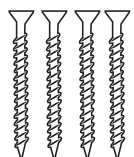
n°12 viti 3x25 mm + n°6 squadrette  
n°2 screws 3x25 mm + n°6 brackets  
n°2 vis 3x25 mm + n°6 supports



n°6 viti 4,5x30 mm  
n°6 screws 4,5x30 mm  
n°6 vis 4,5x30 mm



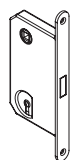
n°6 viti 4,5x30 mm  
n°6 screws 4,5x30 mm  
n°6 vis 4,5x30 mm



n°4 viti 4,5x60 mm  
n°4 screws 4,5x60 mm  
n°4 vis 4,5x60 mm



n°2 viti 3,5x20 mm  
n°2 screws 3,5x20 mm  
n°2 vis 3,5x20 mm



n°1 Serratura Polaris  
n°1 Polaris Lock  
n°1 Serrure Polaris



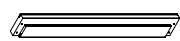
n°1 Incontro + vaschetta  
n°1 Counterplate  
n°1 Gâche pour Serrure



n°2 Cerniere e montanti (DX, SX)  
n°2 hinges (Right-Left)  
n°2 charnières (Droit, Gauche)



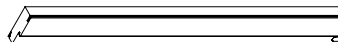
n°2 Rondelle  
n°2 Washer  
n°2 Rondelles



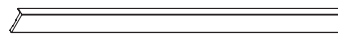
n°1 Traverso  
n°1 Transom  
n°1 Traverse



n°1 Chiave  
n°1 Key  
n°1 Clé



n°1 Mont. lato contropiastra  
n°1 Frame counterplate side  
n°1 Chambranle côté gâche



n°2,5 Coprifili lato esterno  
n°2,5 External covering list  
n°2,5 Couvre-joint extérieur



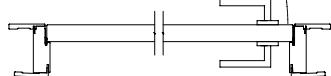
n°1 Mont. lato cerniere  
n°1 Jamb hinges side  
n°1 Chambranle côté charnières



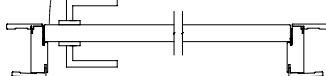
n°2,5 Coprifili lato interno  
n°2,5 Internal covering list  
n°2,5 Couvre-joint intérieur

REVERSIBILITÀ / REVERSIBILITY / REVERSIBILITÉ

Apertura Sinistra  
Left opening  
Ouverture à gauche



Apertura Destra  
Right Opening  
Ouverture à droite



Si raccomanda di seguire le istruzioni di montaggio e di evitare usi impropri.  
Il prodotto teme il contatto diretto con l'acqua e gli ambienti molto umidi.  
Per la manutenzione ordinaria, pulire il prodotto con panno umido o detersivi non aggressivi.  
Per la manutenzione straordinaria, affidarsi a personale specializzato.  
Per gli imballi è utilizzato materiale riciclabile al 100%.  
Al termine dell'installazione tutti i materiali non utilizzati devono essere smaltiti in conformità alle norme vigenti e non dispersi nell'ambiente.  
Il prodotto è conforme al D.L. N°206 del 06/09/2005 Codice al consumo.

*We recommend following the assembly instructions. Please avoid improper use.  
Direct contact with water or very damp environments are to be avoided.  
Everyday maintenance can be done with a soft cloth. Do not use aggressive cleaning substances.  
For extraordinary maintenance you should ask specialized personnel.  
Packaging used is 100% recyclable.  
On completion of installation all unused materials must be disposed of in compliance with the current regulations and not dispersed in the environment.  
The product is in line with D.L. No. 206 of 06/09/2005 Consumer Code.*

*Il est recommandé de suivre les instructions de montage et d'éviter toute utilisation inappropriée.  
Le produit est sensible au contact direct avec de l'eau et à une forte humidité.  
Pour l'entretien ordinaire, nettoyez le produit avec un chiffon humide ou des détergents non agressifs.  
Pour un entretien extraordinaire, faites appel à du personnel spécialisé.  
Pour l'emballage nous utilisons un matériau à 100% recyclable.  
À la fin de l'installation, tous les matériaux non utilisés doivent être éliminés conformément aux réglementations en vigueur et ne pas être dispersés dans l'environnement.  
Le produit est conforme à la D.L. N° 206 du 06/09/2005 Code de la consommation.*

# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

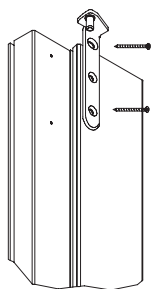
## ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE



OLTRE

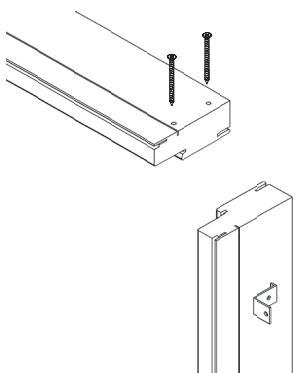
**/1**  
Fissare le due cerniere

*Fix the two hinges*  
*Fixer les deux charnières*



**/4**  
Assemblare il telaio

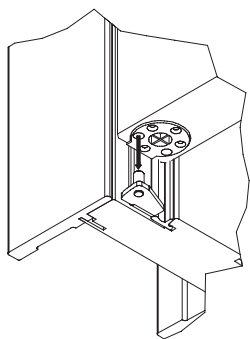
*Assemble the frame*  
*Assembler le cadre*



**/8**  
Inserire l'anta nella cerniera inferiore

*Insert the panel into the lower hinge*

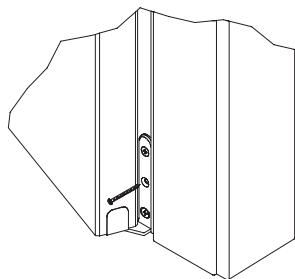
*Insérez le panneau sur la charnière inférieure*



**/10**  
Mettere la terza cerniera dopo aver regolato l'anta

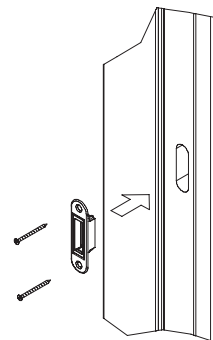
*Fix the the third hinge after adjusting the door*

*Accrochez la troisième charnière après avoir ajusté la porte*



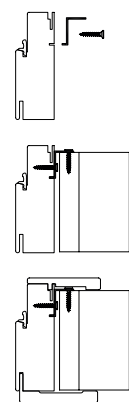
**/2**  
Fissare la contropiastra

*Fix the counterplate*  
*Fixer la Gâche*



**/5**  
Fissare le squadrette al montante

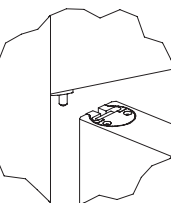
*Fix the bracket to the jamb*  
*Fixer le support au chambranle*



**/6**  
Mettere in bolla il telaio e fissarlo al muro con squadrette e schiuma

*Level the frame and fix it to the wall with brackets and foam*

*Mettez le cadre à niveau et fixez-le au mur avec des supports et de la mousse*



**/9**  
Agganciare l'anta alla cerniera superiore

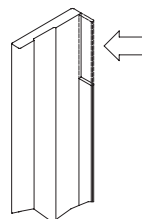
*Hook the panel to the upper hinge*

*Accrocher le panneau à la charnière supérieure*

**/11**  
Rifilare i coprifili e fissarli

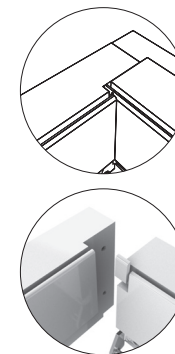
*Trim the internal covering lists and fix them*

*Couper et fixer les couvre-joints intérieurs*



**/3**  
Tagliare gli spigoli montanti

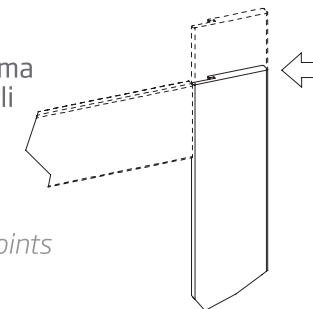
*Cut the jambs corners*  
*Couper les bords des chambranles*



**/7**  
Rifilare i coprifili interni prima di infilarli nel telaio e fissarli

*Trim the internal covering lists and fix them*

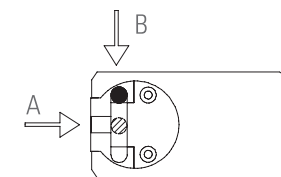
*Couper et fixer les couvre-joints intérieurs*



**N.B.** Per sganciare l'anta: premere il meccanismo a molla al centro della cerniera (A) e riportare il perno al centro per poterlo sfilare (B)

**N.B.** To unhook the panel: Push the spring mechanism at the centre of the hinge (A) and bring the linchpin again to the centre to pull it out (B)

**N.B.** Pour décrocher le panneau : Appuyer sur le mécanisme à ressort au centre de la charnière (A) et reporter la goupille au centre pour faire sortir (B)



**/12**  
Capovolgere per eventuale regolazione

*Turn upside down for possible adjustment*

*Inverser pour le réglage*

